



## IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

VISTO l'art. 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale emanato con Decreto Rettorale Reg. 0267760 del 23/04/2010;

VISTO il Progetto Revisione e traduzione di saggi e slide;

VISTO l'avviso di conferimento rivolto al personale interno pubblicato all'albo della struttura e sul sito Web d'Ateneo prot. n. 18612 del 04/11/2019;

CONSIDERATO che tale avviso di conferimento rivolto al personale interno è andato deserto;

VISTO l'avviso di procedura comparativa prot. n. 22002 del 09/12/2019 pubblicato sul sito Web dell'Ateneo per l'affidamento di un incarico di collaborazione, della durata di 1 mese e per un compenso di 1.000,00 euro (inclusa Iva e altri oneri), avente ad oggetto lo svolgimento di attività:

- Revisione della traduzione di un intervento a convegno dal titolo "Choice of Law and Jurisdiction Clauses in Transnational Labour Contracts. Issues and Challenges arising from the CJEU's Decision in the "Ryanair case": applicable Law and competent Court for "peripathetic workers" and "workers via web";

- Revisione della traduzione di un progetto di ricerca "Pharma 4.0 and its effects: the data-driven Industry 4.0 in the chemical-pharmaceutical sector and its implications in workers' management, involvement, and protection: case study in the area of Milan";

- Revisione di 17 slide Power Point dal titolo "Platform Workers";

- Traduzione del saggio dal titolo "Rapporti di lavoro via web con elementi di internazionalità: quali sono la legge applicabile e il foro competente per il diritto UE?";

VISTO il verbale di selezione del 13/01/2020 da cui risulta vincitrice la Dr.ssa INGERSON Caroline Rose;

CONSIDERATO che il compenso di cui sopra risulta congruo per l'attività dedotta;

VERIFICATO il budget nell'ambito del progetto del Dipartimento di Diritto Privato e Storia del Diritto;

VISTO il verbale di selezione del 13/01/2020 cui risultano attribuiti al candidato i seguenti punteggi:



COGNOME E NOME	LUOGO E DATA DI NASCITA	PUNTI
Ingerson Caroline Rose	Gosforth (GBR) il 04/02/1950	80

**DETERMINA**

1. Il conferimento di un contratto di collaborazione alla Dr.ssa INGERSON Caroline Rose per lo svolgimento delle attività illustrate in premessa, nell'ambito del Progetto: Revisione e traduzione di saggi e slide;
2. Il contratto, che prevede un compenso pari a Euro 1.000,00 (inclusa Iva e altri oneri) avrà la durata di n.1 mese e sarà svolto a favore del Dipartimento di Diritto Privato e Storia del Diritto.
3. Il corretto svolgimento dell'incarico sarà verificato dalla Prof.ssa Carinci Maria Teresa, Professore Ordinario, Ius/07 - Diritto del Lavoro, 12/B2;
4. Il costo di 1.000,00 euro graverà sul progetto CDP17MCARIN - 20162 del Dipartimento di Diritto Privato e Storia del Diritto.

Milano, 21/01/2020

**IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO**  
**Prof.ssa Chiara Tenella Sillani**